



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/47/727/Add.1  
10 December 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия  
Пункт 87 повестки дня

### СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

Доклад Второго комитета (часть II)\*

Докладчик: г-н Вальтер БАЛЬЗАН (Мальта)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Второй комитет провел прения по вопросам существа по пункту 87 (см. A/47/727). Решения, принятые по этому пункту, были дополнительно рассмотрены на 48-м и 49-м заседаниях 7 и 9 декабря. Информация о ходе обсуждения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/47/SR.28, 30, 34, 38, 42 и 45-49).

#### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

##### b) Специальные программы экономической помощи

##### 1. Проект резолюции A/C.2/47/L.15 и Rev.1

2. На 28-м заседании 5 ноября представитель Мавритании от имени государств Африки вынес на обсуждение проект резолюции (A/C.2/47/L.15), озаглавленный "Помощь в целях восстановления и реконструкции Либерии", и внес в него устные изменения. Проект резолюции гласил:

\* Доклад Комитета по пункту 87 будет опубликован в двух частях (см. также A/47/727).

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/232 от 21 декабря 1990 года и 46/147 от 17 декабря 1991 года,

ссылаясь также на заявление Совета Безопасности от 7 мая 1992 года о положении в Либерии, в котором Совет, в частности, указал, что Ямусукрское соглашение от 30 октября 1991 года представляет собой наилучшую основу для мирного разрешения конфликта в Либерии путем создания необходимых условий для проведения в Либерии свободных и справедливых выборов, и обратился с призывом ко всем сторонам в конфликте соблюдать и осуществлять положения различных договоренностей об обеспечении мирного процесса, в том числе воздерживаться от действий, которые ставят под угрозу безопасность соседних государств 1/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о помощи в целях восстановления и реконструкции Либерии 2/,

отмечая, что, даже несмотря на начало осуществления действенной общестрановой программы оказания чрезвычайной помощи, проблемы в области безопасности и материально-технического снабжения по-прежнему затрудняют проведение операций по оказанию чрезвычайной помощи и не позволили осуществить переход от оказания чрезвычайной помощи к реконструкции и развитию,

отмечая с глубоким беспокойством разрушительные последствия этого затяжного конфликта для социально-экономических условий в Либерии и настоятельную необходимость восстановления основных секторов страны в целях возвращения к нормальной жизни,

ссылаясь на договоренность, достигнутую на четвертом заседании Комитета пяти и других членов Постоянного согласительного комитета Экономического сообщества западноафриканских государств, состоявшемся в Ямусукро, Кот-д'Ивуар, относительно немедленной демобилизации комбатантов и в целях проведения демократических выборов 3/,

---

1/ См. S/23886.

2/ A/47/528.

3/ Заключительное коммюнике четвертого заседания Комитета пяти по кризису в Либерии, состоявшегося в Ямусукро, Кот-д'Ивуар, 29 и 30 октября 1991 года.

отмечая недавнее решение Совещания глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), принятое на его пятнадцатой сессии, состоявшейся в Дакаре, Сенегал, относительно введения всесторонних санкций против любых сторон, не выполняющих в полной мере Ямусукрское соглашение 4/,

1. выражает признательность государствам и межправительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись и продолжают откликаться на призывы правительства Либерии, а также на призывы Генерального секретаря об оказании чрезвычайной и других видов помощи;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия по мобилизации международного сообщества, системы Организации Объединенных Наций и других организаций на оказание чрезвычайной помощи Либерии и настоятельно призывает продолжать оказание такой помощи в случае необходимости;

3. призывает международное сообщество и межправительственные и неправительственные организации продолжать оказывать Либерии техническую, финансовую и другие виды помощи в целях репатриации и расселения либерийских беженцев, репатриантов и перемещенных лиц и реабилитации комбатантов, как это предусмотрено в национальных планах действий, являющихся важными элементами содействия проведению демократических выборов в Либерии;

4. обращается с призывом к международному сообществу и межправительственным и неправительственным организациям обеспечивать соответствующую поддержку программ и проектов, определенных в докладе Генерального секретаря 2/;

5. просит Генерального секретаря:

a) продолжать его усилия по координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и мобилизации финансовой, технической и других видов помощи в целях восстановления и реконструкции Либерии;

b) провести в тесном сотрудничестве с правительством Либерии общую оценку потребностей в целях скорейшего проведения конференции доноров "за круглым столом" для восстановления и реконструкции Либерии;

6. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

4/ Заключительное коммюнике пятнадцатой сессии Совещания глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств, состоявшегося в Дакаре, Сенегал, 27-29 июля 1992 года".

3. На своем 45-м заседании 24 ноября Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.15/Rev.1), представленный автором проекта резолюции A/C.2/47/L.15, к числу которых присоединились Соединенные Штаты Америки.

4. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

5. На своем 45-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.15/Rev.1 без голосования (см. пункт 52, проект резолюции I).

2. Проект резолюции A/C.2/47/L.18 и Rev.1

6. На 30-м заседании 6 ноября представитель Иордании, выступая также от имени Алжира, Бахрейна, Бразилии, Гондураса, Джибути, Египта, Испании, Йемена, Кипра, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мексики, Объединенных Арабских Эмиратов, Сальвадора, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Туниса и Чили, вынес на обсуждение проект резолюции (A/C.2/47/L.18), озаглавленный "Помощь в целях реконструкции и развития Ливана", следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/173 от 19 декабря 1991 года и свои предыдущие резолюции о помощи в целях реконструкции и развития Ливана, а также резолюцию 1992/42 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года и другие соответствующие резолюции и решения, ранее принятые Советом,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 5/ и заявление во Втором комитете Генеральной Ассамблеи, сделанное 29 октября 1992 года Директором Департамента по политическим вопросам от имени координатора помощи Организации Объединенных Наций Ливану 6/,

учитывая огромный ущерб, нанесенный инфраструктуре Ливана, и продолжающееся ухудшение его экономического положения и состояния основных служб,

отмечая с глубоким беспокойством ускоряющиеся темпы инфляции и катастрофическое обесценивание валюты страны и их негативное воздействие на экономические и социальные условия,

---

5/ A/47/291.

6/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Второй Комитет, 25-е заседание.

Вновь подтверждая настоятельную необходимость мобилизации региональных и международных усилий в целях оказания помощи правительству Ливана в реконструкции страны и восстановлении ее людских ресурсов и экономического потенциала,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад и предпринимаемые им усилия по мобилизации помощи Ливану;

2. высоко оценивает деятельность заместителя Генерального секретаря в области координации общесистемной помощи Ливану;

3. призывает государства-члены и международные и региональные организации оказывать Ливану финансовую и техническую помощь и, когда это возможно, придавать ей первостепенное значение в своих программах помощи в целях восстановления и реконструкции;

4. призывает все организации и программы системы Организации Объединенных Наций активизировать и расширить свою помощь с учетом насущных потребностей Ливана и предпринять необходимые шаги для обеспечения надлежащей укомплектованности своих отделений в Бейруте старшими сотрудниками;

5. просит Генерального секретаря активизировать свои усилия по мобилизации всей возможной помощи Ливану и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции".

7. На своем 46-м заседании 25 ноября Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.18/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.2/47/L.18.

8. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

9. На своем 46-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.18/Rev.1 без голосования (см. пункт 52, проект резолюции II).

3. Проект решения A/C.2/47/L.19 и проект резолюции A/C.2/47/L.19/Rev.1

10. На 34-м заседании 10 ноября представитель Камеруна, выступая также от имени Алжира, Анголы, Бенина, Буркина-Фасо, Габона, Гватемалы, Гвинеи, Гондураса, Джибути, Заира, Кабо-Верде, Китая, Коморских Островов, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Мали, Марокко, Нигера, Сенегала, Сингапура, Суринама, Того, Центральноафриканской Республики, Чада и Чили, к числу которых впоследствии присоединились Босния и Герцеговина, Египет и Нигерия, вынес на обсуждение проект решения (A/C.2/47/L.19), озаглавленный "Специальная экономическая помощь Чаду", следующего содержания:

/...

"Генеральная Ассамблея, по рекомендации Второго комитета,

а) принимает к сведению доклад Генерального секретаря о специальной экономической помощи Чаду 1/;

б) предлагает всем государствам и компетентным организациям и программам Организации Объединенных Наций, которые приняли активное участие в конференции друзей Чада, состоявшейся в Париже в 1991 году, также принять участие в различных совещаниях "за круглым столом", которые будут проводиться в Нджамене в 1993 году;

в) просит Генерального секретаря следить за положением в Чаде и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад по этому вопросу.

---

1/ A/47/337".

11. На своем 45-м заседании 24 ноября Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.19/Rev.1), представленный авторами проекта решения A/C.2/47/L.19, к числу которых присоединилась Колумбия.

12. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

13. На своем 45-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.19/Rev.1 без голосования (см. пункт 52, проект резолюции III).

#### 4. Проект резолюции A/C.2/47/L.20 и Rev.1

14. На 34-м заседании 10 ноября представитель Саудовской Аравии, выступая также от имени Бахрейна, Габона, Джибути, Иордании, Йемена, Китая, Ливана, Мавритании, Мадагаскара, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Судана, Чада и Эфиопии, к числу которых впоследствии присоединились Египет и Босния и Герцеговина, вынес на обсуждение проект резолюции (A/C.2/47/L.20), озаглавленный "Помощь в целях реконструкции и развития Джибути", следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/175 от 19 декабря 1991 года и свои предыдущие резолюции об экономической помощи Джибути,

ссылаясь также на Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятые второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 14 сентября 1990 года, а также на принятые в этой связи взаимные обязательства и важное значение, которое должно придаваться последующим мерам в связи с этой Конференцией,

отмечая, что усилия по экономическому и социальному развитию Джибути - страны, включенной в перечень наименее развитых стран, срываются в результате негативных последствий ливневых дождей и наводнений, которые периодически опустошают эту уязвимую страну (в последний раз в 1989 году), и что осуществление программ реконструкции и развития требует выделения значительных ресурсов, объем которых превышает реальные возможности страны,

отмечая также, что суровый климат и хроническая засухливость исключают возможность осуществления сколько-нибудь значимой сельскохозяйственной деятельности и что затяжное воздействие периодических засух имеет катастрофические последствия для и без того нестабильного экономического и социального развития Джибути,

отмечая с обеспокоенностью, что на положение в Джибути негативно повлияли последние события на Африканском Роге, и отмечая недавний приток более 100 000 беженцев и перемещенных лиц из других стран, что, с одной стороны, привело к серьезному усилению напряженности в крупной экономической, социальной и административной инфраструктуре этой страны, а с другой - создало серьезные проблемы безопасности,

отмечая чрезвычайно критическое экономическое положение Джибути, обусловленное ее географическим положением и тем, что осуществление ряда приоритетных проектов в области развития было приостановлено в связи с новой критической международной ситуацией,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 8/,

с благодарностью отмечая поддержку, предоставленную операциям по оказанию чрезвычайной помощи во время наводнений 1989 года различными странами и межправительственными и неправительственными организациями,

1. заявляет о своей солидарности с правительством и народом Джибути, которые столкнулись с опустошительными последствиями ливневых дождей и наводнений и новыми экономическими условиями в Джибути, в частности в связи с возникновением новой критической ситуации в районе Африканского Рога;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за предпринимаемые им усилия по привлечению внимания международного сообщества к трудностям Джибути, в частности, и Африканского Рога в целом;

3. вновь призывает Генерального секретаря в сотрудничестве с заинтересованными органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и в тесном взаимодействии с правительственными органами провести повторную оценку потребностей Джибути в свете ее новых неотложных нужд, с тем чтобы разработать не только чрезвычайную программу восстановления и реконструкции, но и программу устойчивого и адекватного долгосрочного развития;

4. предлагает всем государствам, учреждениям и программам Организации Объединенных Наций принять участие в предстоящем совещании "круглого стола", которое состоится в Джибути в 1993 году;

5. призывает также все государства, все региональные и межрегиональные организации, а также неправительственные организации и другие межправительственные учреждения, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития и Всемирный банк, предоставлять Джибути на двусторонней и многосторонней основе соответствующую помощь, с тем чтобы эта страна смогла преодолеть ее особые экономические трудности;

6. просит Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления действенной программы финансовой, технической и материальной помощи Джибути;

7. просит также Генерального секретаря обеспечить проведение исследования экономического положения Джибути и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении новой специальной программы экономической помощи этой стране, в такие сроки, которые позволили бы Генеральной Ассамблее рассмотреть этот вопрос на ее сорок восьмой сессии".

15. На своем 46-м заседании 25 ноября Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.20/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.2/47/L.20, к числу которых присоединились Буркина-Фасо и Мали. Впоследствии к числу авторов этого пересмотренного проекта резолюции присоединились Алжир, Бангладеш, Бенин, Камерун, Колумбия, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Объединенная Республика Танзания, Оман и Сингапур.

16. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

17. на 46-м заседании представитель Джибути внес в этот проект резолюции изменение, добавив слово "существенную" между словами "основе" и "соответствующую" в восьмой строке пункта 4 постановляющей части.

18. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.20/Rev.1 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 52, проект резолюции IV).



19. После принятия этого пересмотренного проекта резолюции с заявлением выступил представитель Джибути (см. A/C.2/47/SR.46).

5. Проект резолюции A/C.2/47/L.25/Rev.1

20. На 42-м заседании 18 ноября представитель Коста-Рики, выступая также от имени Австрии, Алжира, Анголы, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Афганистана, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Белиза, Бенина, Боливии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Вануату, Венгрии, Венесуэлы, Гаити, Гайаны, Гватемалы, Гондураса, Гренады, Доминики, Доминиканской Республики, Индии, Индонезии, Испании, Кабо-Верде, Канады, Кипра, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кувейта, Латвии, Ливана, Литвы, Мадагаскара, Малайзии, Марокко, Мексики, Мозамбика, Монголии, Никарагуа, Панама, Папуа-Новой Гвинеи, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Кореи, Российской Федерации, Сальвадора, Самоа, Сенегала, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Соединенных Штатов Америки, Суринама, Таджикистана, Тринидада и Тобаго, Туниса, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Хорватии, Чехословакии, Чили, Эквадора, Экваториальной Гвинеи, Эстонии, Эфиопии, Ямайки и Японии, вынес на обсуждение пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.25/Rev.1), озаглавленный "Помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора".

21. На 49-м заседании 9 декабря заместитель Председателя Комитета г-жа Маймуна Диоп (Сенегал) доложила о результатах неофициальных консультаций, проведенных по этому пересмотренному проекту резолюции.

22. Комитет был информирован о том, что к числу авторов этого пересмотренного проекта резолюции присоединились Армения, Беларусь, Болгария, Габон, Гвинея-Бисау, Зимбабве, Казахстан, Кения, Кыргызстан, Мавритания, Мали, Нигерия, Оман, Парагвай, Республика Молдова, Таиланд, Узбекистан и Шри-Ланка.

23. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

24. На своем 49-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.25/Rev.1 без голосования (см. пункт 52, проект резолюции V).

25. После принятия этого пересмотренного проекта резолюции с заявлением выступил представитель Сальвадора (см. A/C.2/47/SR.49).

6. Проект резолюции A/C.2/47/L.28 и Rev.1

26. На 42-м заседании 18 ноября представитель Алжира, выступая также от имени Анголы, Бангладеш, Бенина, Буркина-Фасо, Гвинеи-Бисау, Джибути, Египта, Йемена, Камеруна, Конго, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кувейта, Лесото, Мавритании, Мадагаскара, Мали, Мозамбика, Нигерии, Сальвадора, Суринама, Того и Центральноафриканской Республики, к которым впоследствии присоединились Намбия, Сенегал, Тунис, Шри-Ланка и Эквадор, вынес на обсуждение проект резолюции (A/C.2/47/L.28), озаглавленный "Помощь Бенину, Мадагаскару и Центральноафриканской Республике", следующего содержания:

/...

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/230 от 21 декабря 1990 года о помощи Бенину, Вануату, Мадагаскару, Центральноафриканской Республике и Эквадору и на свои предыдущие резолюции о помощи этим странам,

рассмотрев соответствующий доклад Генерального секретаря 9/,

будучи глубоко обеспокоена остротой экономического и финансового кризиса в этих странах, который усугубляется катастрофическими последствиями стихийных бедствий,

отмечая, что, несмотря на осуществление этими странами программ структурной перестройки, их экономическое и финансовое положение в последние два года по-прежнему остается неудовлетворительным, и подчеркивая необходимость решительной поддержки этих программ и принятия мер, направленных на смягчение последствий стихийных бедствий и осуществления политики структурной перестройки, особенно в социальной сфере,

отмечая, что переживаемый Бенином финансовый кризис привел к замедлению его экономического и социального развития и что катастрофические последствия наводнений, которые неоднократно чередовались в течение последних десяти лет с периодами засухи и резкими колебаниями количества выпадаемых осадков, являются серьезным препятствием на пути осуществления политики и стратегии развития,

учитывая серьезные трудности, с которыми продолжает сталкиваться с 1982 года правительство Центральноафриканской Республики в осуществлении целей своей программы в области развития в результате пагубного воздействия международной экономической обстановки, и признавая необходимость выделения ему дополнительных ресурсов, с тем чтобы оно могло достичь этих целей,

отмечая, что усилия Мадагаскара в области экономического и социального развития сводятся на нет пагубными последствиями циклонов, наводнений и засухи, периодически поражающими эту страну, и что выполнение программ реконструкции и восстановления требует мобилизации значительных ресурсов, объем которых превышает реальные возможности страны,

отмечая особенно сложные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся островные страны в связи с неблагоприятными экономическими условиями и особыми обстоятельствами, которые указаны в докладе Генерального секретаря 10/, представленном во исполнение ее резолюции 45/202 от 21 декабря 1990 года,

---

9/ A/47/737.

10/ A/47/414 и Add.1.

будучи озабочена разрушительным воздействием стихийных и других бедствий на окружающую среду, а также их негативными последствиями для экономики и подчеркивая в этой связи необходимость осуществления решений и рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

принимая к сведению Парижскую декларацию и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятые второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 11/, Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы 12/ и Картахенские обязательства, принятые в феврале 1992 года на восьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и учитывая принятые в этой связи взаимные обязательства и важное значение, которое должно придаваться осуществлению программ действий, принятых на этих конференциях,

принимая к сведению также свою резолюцию 44/236 от 22 декабря 1989 года, касающуюся Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий,

заслушав на своей сорок седьмой сессии заявления государств-членов относительно нынешнего положения в этих странах,

1. выражает признательность Генеральному секретарю, государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также региональным, межрегиональным, межправительственным и неправительственным организациям за помощь, предоставленную или обещанную ими этим странам;

2. высоко оценивает предпринимаемые правительствами этих стран усилия по преодолению их экономических и финансовых трудностей и уменьшению катастрофических последствий стихийных бедствий;

3. вновь подтверждает, что все правительства и все международные организации должны выполнять обязательства, принятые в рамках Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности в оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, которая содержится в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Парижского заявления и Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы 11/, Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы 12/, Картахенских обязательств, Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию и Повестки дня на XXI век;

---

11/ См. A/CONF.147/Misc.9.

12/ Резолюция 46/151, приложение, раздел II.

4. с озабоченностью отмечает, что помощь, предоставляемая этим странам, недостаточна для удовлетворения их потребностей и что необходима дополнительная помощь;

5. призывает государства-члены, международные финансовые учреждения Организации Объединенных Наций, гуманитарные и добровольные организации щедро и безотлагательно откликнуться на потребности этих стран и продолжать оказывать и расширять свою помощь для удовлетворения неотложных потребностей этих стран в области реконструкции, оживления экономики и развития;

6. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с органами, организациями и программами Организации Объединенных Наций и в соответствии с резолюцией 45/230 Генеральной Ассамблеи о специальных программах экономической помощи принять необходимые меры и мобилизовать требуемые ресурсы для оказания помощи в связи со всеми стихийными или другими бедствиями, которые обрушиваются на эти страны, с целью:

a) удовлетворения всех потребностей в области реконструкции, обусловленных уже происшедшими бедствиями;

b) осуществления программ по их предупреждению для смягчения последствий будущих бедствий с учетом Международных рамок действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий 13/;

7. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, который должен содержать:

a) порядок очередности мероприятий международного сообщества в этих странах;

b) оценку результатов помощи, фактически полученной этими странами;

c) оценку еще не удовлетворенных потребностей и конкретные предложения по их эффективному удовлетворению.

---

13/ Резолюция 44/236, приложение".

27. На своем 48-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.28/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.2/47/L.28.

28. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

29. На 48-м заседании представитель Бенина внес в текст следующие устные изменения:

a) запятая после слова "whole" во второй строке четвертого пункта преамбулы в тексте на английском языке была опущена;

b) в третьей строке седьмого пункта преамбулы слова "и в ее резолюции 45/202" были заменены словами "представленном в соответствии с резолюцией 45/202 Генеральной Ассамблеи", а в четвертой строке были опущены слова "отмечая также";

c) во второй строке восьмого пункта преамбулы слова "и на экономику" были заменены словами "и их пагубными последствиями для экономики".

30. Затем Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.28/Rev.1 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 52, проект резолюции VI).

7. Проект резолюции A/C.2/47/L.36 и Rev.1

31. На 42-м заседании 18 ноября представитель Египта, выступая также от имени Индонезии, Йемена, Китая, Кувейта, Маврикия (от имени африканских государств), Объединенных Арабских Эмиратов, Перу, Саудовской Аравии, Суринама, Сингапура, Тринидада и Тобаго, Филиппин, Шри-Ланки и Ямайки, к которым впоследствии присоединились Оман, Сомали, Таиланд и Турция, внес на обсуждение проект резолюции (A/C.2/47/L.36), озаглавленный "Чрезвычайная помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали", следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 43/206 от 20 декабря 1988 года, 44/178 от 19 декабря 1989 года, 45/229 от 21 декабря 1990 года и 46/176 от 19 декабря 1991 года, резолюции Совета Безопасности и резолюции и решения Экономического и Социального Совета о чрезвычайной помощи Сомали,

с удовлетворением отмечая сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция в их усилиях по урегулированию гуманитарного и политического кризиса в Сомали и кризиса в области безопасности,

отмечая также усилия стран Африканского Рога и стран - участниц Движения неприсоединения по облегчению положения в Сомали,

с удовлетворением отмечая принятие Генеральным секретарем меры по мобилизации международной помощи Сомали,

/...

будучи глубоко обеспокоена масштабами страданий людей в Сомали, большими повреждениями и разрушениями деревень, поселков и городов, значительным ущербом, нанесенным инфраструктуре страны в результате гражданского конфликта, и повсеместным нарушением функционирования объектов коммунально-бытового обслуживания,

будучи также глубоко обеспокоена продолжающимся ухудшением положения в Сомали, что делает особенно острой необходимость ускорения доставки адекватной гуманитарной помощи во все районы страны,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о чрезвычайной помощи Сомали 14/ и заявление о специальной экономической помощи и помощи в случае стихийных бедствий 15/, сделанное во Втором комитете Генеральной Ассамблеи 29 октября 1992 года заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам,

будучи глубоко признательна за гуманитарную помощь, предоставляемую рядом государств-членов в целях облегчения трудностей и страданий населения,

напоминая о принципе, закрепленном в приложении к ее резолюции 46/182 от 19 декабря 1991 года, согласно которому взносы на цели оказания гуманитарной помощи должны вноситься таким образом, чтобы это не наносило ущерба ресурсам, выделяемым для международного сотрудничества в целях развития,

отмечая важность четырех оперативных зон для более эффективного оказания гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий в сложившихся в настоящее время в этой стране условиях,

с глубоким удовлетворением отмечая гуманитарные усилия, предпринимаемые различными подразделениями системы Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями,

с беспокойством отмечая разрушительные последствия конфликта для системы образования страны и полное нарушение процесса подготовки всех учащихся в системах начального, среднего и высшего образования,

признавая важность восстановления базовых социальных и экономических служб на местном уровне во всех оперативных зонах,

---

14/ A/47/553.

15/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Второй комитет, 25-е заседание.

сознавая, что утечка и перемещение квалифицированных и профессиональных кадров обескровливают людские ресурсы страны, крайне необходимые для восстановления, реконструкции и развития,

приветствуя выдвинутые рядом государств-членов политические инициативы по оказанию помощи в области образования и предоставлению стипендий соответствующим категориям сомалийцев, ищущих убежище,

признавая далее, что чрезвычайная помощь должна предоставляться таким образом, чтобы она способствовала восстановлению и долгосрочному развитию,

1. выражает благодарность государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись на призывы Генерального секретаря и других сторон, оказав чрезвычайную помощь Сомали;
2. выражает признательность Генеральному секретарю за принятые им меры по мобилизации чрезвычайной помощи пострадавшему населению Сомали;
3. обращается с призывом ко всем государствам и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям продолжать оказание чрезвычайной помощи Сомали, принимая во внимание доклад Генерального секретаря и 100-дневную программу действий по активизации гуманитарной помощи, одобренную на Координационном совещании по вопросам гуманитарной помощи Сомали, проведенном 12 и 13 октября 1992 года в Женеве;
4. приветствует усилия, предпринимаемые в настоящее время Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства, Лигой арабских государств, Организацией Исламская конференция, странами Африканского Рога и странами - участниками Движения неприсоединения по урегулированию положения в Сомали;
5. настоятельно призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации приступить к восстановлению базовых социальных и экономических служб, а также к оказанию помощи в создании организационной инфраструктуры в целях восстановления гражданского управления на местных уровнях в тех районах Сомали, где достигнуты мир, безопасность и стабильность;
6. призывает все государства-члены, подразделения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации обеспечить возможно более полный учет во всех программах помощи местных приоритетов и местных возможностей, с тем чтобы в максимально возможной степени использовать профессиональные и квалифицированные кадры Сомали, находящиеся как в стране, так и за ее пределами;

7. обращается с призывом ко всем государствам и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям оказывать финансовую и материальную помощь в целях возобновления обучения в начальных и средних школах в тех районах, где обстановка позволяет это сделать;

8. постановляет учредить программу стипендий Организации Объединенных Наций для сомалийских учащихся, имеющих незаконченное высшее образование, с тем чтобы они могли завершить обучение в институтах и университетах за рубежом, для укрепления потенциала Сомали в области людских ресурсов;

9. настоятельно призывает государства-члены и соответствующие межправительственные и неправительственные организации делать взносы в эту программу и информировать Генерального секретаря о числе и виде стипендий, которые они могут ежегодно предоставлять сомалийским гражданам;

10. просит Генерального секретаря обеспечить распространение информации о предоставленных стипендиях на территории Сомали и в странах, предоставляющих учащимся убежище или возможность получения высшего образования;

11. настоятельно призывает соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, продолжать осуществление своих программ помощи в соответствующих сферах их компетенции в целях облегчения страданий населения во всех районах Сомали;

12. обращается с призывом ко всем соответствующим сторонам прекратить боевые действия и принять участие в процессе национального примирения, который приведет к восстановлению мира, порядка и стабильности, а также облегчит осуществление мероприятий по оказанию помощи и восстановлению;

13. призывает Генерального секретаря продолжать мобилизацию международной гуманитарной помощи для Сомали;

14. просит Генерального секретаря в связи с критическим положением в Сомали принять все необходимые меры для осуществления настоящей резолюции, информировать Экономический и Социальный Совет на его очередной сессии 1993 года о достигнутом прогрессе и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад по этому вопросу".



32. На 48-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.36/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.2/47/L.36. Впоследствии к числу авторов этого пересмотренного проекта резолюции присоединились Бангладеш, Египет, Индия, Мьянма и Судан.
33. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.
34. Перед принятием этого пересмотренного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Судана и Бенина (см. A/C.2/47/SR.48).
35. На своем 48-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.36/Rev.1 без голосования (см. пункт 52, проект резолюции VII).

#### 8. Проект резолюции A/C.2/47/L.37 и Rev.1

36. На 42-м заседании 18 ноября представитель Антигуа и Барбуды, выступая также от имени Австралии, Аргентины, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Белиза, Бенина, Бразилии, Вануату, Венесуэлы, Гайаны, Гвинеи-Бисау, Гренады, Джибути, Зимбабве, Кабо-Верде, Кипра, Китая, Коморских Островов, Лесото, Маврикия, Мавритании, Маршалловых Островов, Микронезии (Федеративных Штатов), Намибии, Нигерии, Новой Зеландии, Объединенной Республики Танзании, Омана, Пакистана, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Свазиленда, Сент-Китс и Невиса, Суринама, Тринидада и Тобаго, Уганды, Фиджи, Филиппин и Ямайки к которым впоследствии присоединился Индонезия, Испания, Самоа и Соломоновы Острова, вынес на обсуждение проект резолюции (A/C.2/47/L.37), озаглавленный "Экономическая помощь Вануату", следующего содержания:

#### "Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/230 от 21 декабря 1990 года об экономической помощи Вануату и другим указанным в ней странам и 40/233 от 17 декабря 1985 года, в которых она просила Генерального секретаря продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Вануату,

ссылаясь также на свои резолюции 31/156 от 21 декабря 1976 года, 32/185 от 19 декабря 1977 года, 34/205 от 19 декабря 1979 года, 35/61 от 5 декабря 1980 года, 37/206 от 20 декабря 1982 года, 39/212 от 18 декабря 1984 года, 41/163 от 5 декабря 1986 года, 43/189 от 20 декабря 1988 года и 45/202 от 21 декабря 1990 года, касающиеся особых потребностей и проблем островных развивающихся стран,

отмечая сложные проблемы островных развивающихся стран, обусловленные главным образом малыми размерами их территории, географической удаленностью, неразвитостью транспорта, значительной удаленностью от торговых центров, крайней ограниченностью внутренних рынков, нехваткой природных ресурсов, сильной зависимостью от небольшого числа сырьевых товаров, нехваткой административного персонала и тяжелым финансовым бременем,

принимая к сведению Повестку дня на XXI век 16/, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в июне 1992 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и в частности раздел G главы 17, посвященный устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

принимая во внимание тот факт, что Вануату является островной развивающейся страной с очень уязвимой экономикой, сильно подвержена стихийным бедствиям, представляет собой географически удаленный архипелаг с малочисленным населением, имеет неблагоприятные демографические характеристики, в значительной степени зависит от импорта, не располагает должной системой транспорта и связи и что все эти факторы вызывают особые проблемы в плане развития, затрудняя предоставление услуг и порождая очень высокие накладные расходы,

отмечая, что Вануату включена в список наименее развитых стран,

1. обращает внимание международного сообщества на доклад Генерального секретаря об особых проблемах и потребностях островных развивающихся стран 17/;
2. обращает также внимание международного сообщества на проекты, перечисленные в докладе Генерального секретаря, представленном Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии 18/, и одобренные Ассамблеей в резолюции 39/198 от 17 декабря 1984 года;
3. выражает свою признательность Генеральному секретарю за шаги, предпринятые им, для мобилизации помощи Вануату;
4. выражает также свою признательность тем государствам и организациям, которые оказали помощь этой стране;
5. обращает далее внимание международного сообщества на особые проблемы, которые стоят перед Вануату как островной развивающейся страной с малочисленным, но быстро растущим и неравномерно распределенным населением - страной, испытывающей острую нехватку финансовых средств на цели развития и сокращение бюджетной помощи со стороны нынешних доноров;

---

16/ См. A/CONF.151/26 (vols. I, II и Corr.I и III).

17/ A/47/414 и Add.1.

18/ A/39/388, приложение.

6. предлагает соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций продолжать и расширять свои текущие и будущие программы оказания помощи Вануату, тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи и периодически сообщать ему о принятых ими мерах и предоставленных ресурсах в рамках оказания помощи этой стране;

7. предлагает Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Программе развития Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международной организации гражданской авиации, Всемирной организации здравоохранения, Всемирному банку, Международному союзу электросвязи, Всемирной метеорологической организации, Международной морской организации и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов, в целях рассмотрения ими этого вопроса, на особые потребности Вануату и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 июля 1994 года;

8. просит Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, с учетом факта включения Вануату в список наименее развитых стран и стремления правительства Вануату организовать совещание доноров "за круглым столом", предоставить всю необходимую помощь Вануату для подготовки и организации такого совещания, которое должно быть проведено не позднее 1994 года;

9. просит Генерального секретаря:

а) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Вануату;

б) постоянно следить за положением в Вануату, поддерживать тесный контакт с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, специализированными учреждениями и соответствующими международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 1994 года о состоянии специальной программы экономической помощи Вануату;

в) своевременно представить доклад о прогрессе, достигнутом в улучшении экономического положения Вануату и в организации международной помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей сорок девятой сессии".

37. На своем 48-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.37/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.2/47/L.37, к числу которых присоединились Ангола, Греция, Египет, Индия, Йемен, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Малайзия, Мексика, Мозамбик, Объединенные Арабские Эмираты, Португалия, Республика Корея, Сан-Томе и Принсипи, Сальвадор, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Тунис, Уругвай, Чили и Шри-Ланка. Впоследствии к числу авторов этого пересмотренного проекта резолюции присоединились Бруней-Даруссалам, Замбия, Кения, Куба, Румыния и Таиланд.

38. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

39. На своем 48-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.37/Rev.1 без голосования (см. пункт 52, проект резолюции VIII).

40. После принятия этого пересмотренного проекта резолюции с заявлением выступил представитель Вануату (см. A/C.2/47/SR.48).

#### 9. Проект резолюции A/C.2/47/L.48 и Rev.1

41. На 45-м заседании 24 ноября представитель Иордании, выступая также от имени Афганистана, Бенина, Ирака, Йемена, Китая, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Мавритании, Мали, Омана, Сирийской Арабской Республики, Судана, Суринама и Шри-Ланки, вынес на обсуждение проект резолюции (A/C.2/47/L.48), озаглавленный "Чрезвычайная помощь Судану", следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 43/8 от 8 октября 1988 года, 43/52 от 6 декабря 1988 года, 44/12 от 24 октября 1989 года, 45/226 от 21 декабря 1990 года и 46/178 от 19 декабря 1991 года о помощи Судану,

ссылаясь также на Аддис-Абебскую декларацию по гуманитарным вопросам, принятую главами государств стран Африканского Рога 19 апреля 1992 года, и содержащиеся в ней принципы 19/,

отмечая с глубоким беспокойством сохранение негативного воздействия вооруженного конфликта на социально-экономическую инфраструктуру Судана и обусловленное этим наличие большого числа перемещенных лиц,

отмечая с удовлетворением прогнозируемое на 1992 год увеличение объема сельскохозяйственного производства, особенно зерновых, в Судане,

признавая вместе с тем, что Судан по-прежнему нуждается, в дополнение к собственным усилиям, в дальнейшем проявлении прочной и нерушимой международной солидарности и в гуманитарной помощи для удовлетворения своих насущных потребностей, особенно в области транспортировки, хранения и восстановления,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о чрезвычайной помощи Судану 20/,

1. с удовлетворением отмечает продолжающееся сотрудничество между правительством Судана и Организацией Объединенных Наций, что отражено в совместном заявлении, выпущенном после недавнего визита заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам в Хартум;

2. выражает глубокую благодарность и признательность международному сообществу за оказание помощи Судану;

3. выражает глубокую признательность Генеральному секретарю и организациям системы Организации Объединенных Наций за успешную координацию и эффективную мобилизацию ресурсов и поддержку операции по оказанию чрезвычайной помощи Судану и операции "Мост жизни для Судана" и просит Генерального секретаря продолжать эти усилия;

4. призывает международное сообщество оказывать щедрую помощь для удовлетворения потребностей Судана, особенно в вопросах, связанных с дополнительным питанием, непродовольственными товарами, материально-техническим обеспечением, чрезвычайным восстановлением и реабилитацией;

5. просит Генерального секретаря продолжать оценку чрезвычайного положения в Судане и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад по этому вопросу.

---

20/ A/47/554".

42. На своем 48-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.48/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.2/47/L.48. Впоследствии к числу авторов этого пересмотренного проекта резолюции присоединились Объединенная Республика Танзания и Эфиопия.

43. На том же заседании заместитель Председателя Комитета г-жа Маймуна Диоп (Сенегал) внесла в этот пересмотренный проект резолюции устные изменения, вставив слово "продолжать" перед словом "оказывать" в пункте 4 постановляющей части.

44. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

/...

45. На своем 48-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.48/Rev.1 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 52, проект резолюции IX).

10. Проект резолюции A/C.2/47/L.49 и Rev.1

46. На 45-м заседании 24 ноября представитель Зимбабве, выступая также от имени Алжира, Анголы, Боливии, Ботсваны, Бразилии, Буркина-Фасо, Ганы, Замбии, Китая, Лесото, Ливийской Арабской Джамахирии, Малави, Мозамбика, Намибии, Нигерии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Сенегала, Уганды, Финляндии и Швеции, к которым впоследствии присоединились Бенин, Венесуэла, Индия, Индонезия и Куба, вынес на обсуждение проект резолюции (A/C.2/47/L.49), озаглавленный "Специальная помощь "прифронтовым" государствам", следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/172 от 19 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о специальной помощи "прифронтовым" и другим соседним государствам 21/,

вновь подтверждая положения Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, содержащейся в приложении к ее резолюции S-16/1 от 14 декабря 1989 года, в частности положения пункта 9e, в котором государства - члены Организации Объединенных Наций постановили оказывать всю возможную помощь "прифронтовым" и соседним государствам, с тем чтобы они могли восстановить свою экономику, пострадавшую от прошлых актов агрессии и дестабилизации,

приветствуя недавние позитивные события в регионе, включая проведение выборов в Анголе и недавно заключенное Общее соглашение об установлении мира в Мозамбике,

признавая настоятельную и безотлагательную необходимость полного осуществления всеми сторонами в Южной Африке соответствующих положений резолюций Совета Безопасности 765 (1992) от 16 июля 1992 года и 772 (1992) от 17 августа 1992 года,

будучи крайне обеспокоена в связи с последствиями опустошительной засухи, от которой в настоящее время страдает южноафриканский регион,

учитывая, что существование системы апартеида в Южной Африке усугубило экономические и социальные проблемы, стоящие перед "прифронтовыми" и другими соседними государствами,

с удовлетворением и благодарностью отмечая конструктивные шаги, предпринятые международным сообществом на Конференции по объявлению взносов для оказания чрезвычайной помощи в связи с засухой на юге Африки, проведенной в июне 1992 года в Женеве,

сознавая настоятельную необходимость продолжения принятия международным сообществом мер в связи с засухой и другими затрагивающими регион проблемами и его ответственность за это,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 568 (1985) от 21 июня 1985 года, 571 (1985) от 20 сентября 1985 года и 581 (1986) от 13 февраля 1986 года, в которых Совет, в частности, просил международное сообщество оказывать помощь "прифронтовым" и другим соседним государствам,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия в отношении оказания помощи "прифронтовым" и другим соседним государствам;
2. с удовлетворением отмечает помощь, оказываемую "прифронтовым" государствам странами-донорами и межправительственными и неправительственными организациями;
3. далее выражает признательность Генеральному секретарю, странам-донорам и неправительственным организациям за неоценимую помощь, оказываемую ими в деле смягчения последствий засухи в южноафриканском регионе;
4. выражает глубокую обеспокоенность в связи сохранением пагубных последствий прошлых актов агрессии и дестабилизации в регионе;
5. самым настоятельным образом призывает международное сообщество продолжать своевременно и эффективно предоставлять финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления способности "прифронтовых" и других соседних государств в индивидуальном порядке и совместно противостоять вышеупомянутым последствиям;
6. просит Генерального секретаря и организации и органы системы Организации Объединенных Наций откликаться на те просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств или соответствующих субрегиональных организаций, и далее настоятельно призывает все государства и межправительственные и неправительственные организации положительно реагировать на подобные просьбы;
7. вновь заявляет о настоятельной необходимости устранить все остающиеся препятствия на пути возобновления переговоров о конституции нерасовой демократической Южной Африки;

8. призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации поддерживать в контексте, в частности, нынешней засухи, национальные и коллективные чрезвычайные программы, подготовленные "прифронтовыми" и другими соседними государствами для преодоления своих острейших гуманитарных и чрезвычайных проблем, принимая во внимание особые обстоятельства, с которыми сталкиваются наиболее пострадавшие страны;

9. призывает международное сообщество оказывать надлежащую помощь "прифронтовым" и другим соседним государствам, с тем чтобы они могли углублять процесс региональной экономической интеграции, как это предусматривается в Договоре о создании Сообщества по вопросам развития юга Африки от 17 августа 1992 года, в том числе с участием в конечном итоге нерасовой демократической Южной Африки;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции".

47. На своем 48-м заседании 7 декабря Комитет рассмотрел пересмотренный проект резолюции (A/C.2/47/L.49/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.2/47/L.49. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Гвинея-Биссау, Кабо-Верде, Свазиленд и Судан.

48. Комитет был информирован о том, что этот пересмотренный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

49. На своем 48-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/47/L.49/Rev.1 без голосования (см. пункт 52, проект резолюции X).

50. После принятия этого пересмотренного проекта резолюции с заявлением от имени его авторов выступил представитель Зимбабве (см. A/C.2/47/SR.48).

## II. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

51. На своем 50-м заседании 11 декабря Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (A/47/288-E/1992/94) (см. пункт 53, проект решения).

## III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

52. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:



ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Помощь в целях восстановления и реконструкции Либерии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/232 от 21 декабря 1990 года и 46/147 от 17 декабря 1991 года,

ссылаясь также на заявление Совета Безопасности от 7 мая 1992 года о положении в Либерии, в котором Совет, в частности, указал, что Ямусукрское соглашение от 30 октября 1991 года представляет собой наилучшую основу для мирного разрешения конфликта в Либерии путем создания необходимых условий для проведения в Либерии свободных и справедливых выборов, и обратился с призывом ко всем сторонам в конфликте соблюдать и осуществлять положения различных договоренностей об обеспечении мирного процесса, в том числе воздерживаться от действий, которые ставят под угрозу безопасность соседних государств 22/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о чрезвычайной помощи в целях восстановления и реконструкции Либерии 23/,

отмечая, что, даже несмотря на начало осуществления действенной общестрановой программы оказания чрезвычайной помощи, проблемы в области безопасности и материально-технического снабжения по-прежнему затрудняют проведение операций по оказанию чрезвычайной помощи и не позволили осуществить переход от оказания чрезвычайной помощи к реконструкции и развитию,

отмечая с глубоким беспокойством разрушительные последствия этого затяжного конфликта для социально-экономических условий в Либерии и настоятельную необходимость восстановления основных секторов страны в обстановке мира и стабильности в целях возвращения к нормальной жизни,

ссылаясь на договоренность, достигнутую на четвертом заседании Комитета пяти по кризису в Либерии и других членов Постоянного согласительного комитета Экономического сообщества западноафриканских государств, состоявшемся в Ямусукро, относительно немедленной демобилизации комбатантов и в целях проведения демократических выборов 24/,

---

22/ См. S/23886.

23/ A/47/528.

24/ Заключительное коммюнике четвертого заседания Комитета пяти по кризису в Либерии, состоявшегося в Ямусукро 29 и 30 октября 1991 года.

отмечая недавнее решение Совещания глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств, принятое на его пятнадцатой сессии, состоявшейся в Дакаре, относительно введения всесторонних санкций против любых сторон, не выполняющих в полной мере Ямусукрское соглашение 25/,

1. выражает признательность государствам и межправительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись и продолжают откликаться на призывы правительства Либерии, а также на призывы Генерального секретаря об оказании чрезвычайной и других видов помощи;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия по мобилизации международного сообщества, системы Организации Объединенных Наций и других организаций на оказание чрезвычайной помощи Либерии и настоятельно призывает продолжать оказание такой помощи в случае необходимости;

3. призывает международное сообщество и межправительственные и неправительственные организации продолжать оказывать Либерии техническую, финансовую и другие виды помощи в целях репатриации и расселения либерийских беженцев, репатриантов и перемещенных лиц и реабилитации комбатантов, которые являются важными элементами содействия проведению демократических выборов в Либерии;

4. обращается с призывом к международному сообществу и межправительственным и неправительственным организациям обеспечивать соответствующую поддержку программ и проектов, определенных в докладе Генерального секретаря 23/;

5. просит Генерального секретаря:

a) продолжать его усилия по координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и мобилизации финансовой, технической и других видов помощи в целях восстановления и реконструкции Либерии;

b) провести, когда позволят обстоятельства, в тесном сотрудничестве с властями Либерии общую оценку потребностей в целях проведения в надлежащее время конференции доноров "за круглым столом" для восстановления и реконструкции Либерии;

6. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

25/ Заключительное коммюнике пятнадцатой сессии Совещания глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств, состоявшегося в Дакаре 27-29 июля 1992 года.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Помощь в целях реконструкции и развития Ливана

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/173 от 19 декабря 1991 года и свои предыдущие резолюции о помощи в целях реконструкции и развития Ливана, а также резолюцию 1992/42 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года и другие соответствующие резолюции и решения, ранее принятые Советом,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о помощи в целях восстановления и развития Ливана 26/,

учитывая огромный ущерб, нанесенный инфраструктуре Ливана, и продолжающееся ухудшение его экономического положения и состояния основных служб, а также пагубные последствия этого ущерба и ухудшения для социальных условий и усилий по реконструкции и восстановлению страны,

вновь подтверждая настоятельную необходимость мобилизации региональных и международных усилий в целях оказания помощи правительству Ливана в реконструкции страны и восстановлении ее людских ресурсов и экономического потенциала,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад 26/ и предпринимаемые им усилия по мобилизации помощи Ливану;
2. высоко оценивает деятельность заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам в области координации общесистемной помощи Ливану;
3. призывает государства-члены и международные и региональные организации по мере возможности оказывать Ливану финансовую и техническую помощь в рамках своих программ помощи в целях восстановления и реконструкции;
4. призывает все организации и программы системы Организации Объединенных Наций увеличить свою помощь с учетом насущных потребностей Ливана и предпринять необходимые шаги для обеспечения в кратчайшие сроки надлежащей укомплектованности своих отделений в Бейруте персоналом;
5. просит Генерального секретаря активизировать свои усилия по мобилизации всей возможной помощи Ливану и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Специальная экономическая помощь Чаду

Генеральная Ассамблея

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о специальной экономической помощи Чаду 27/;
2. предлагает всем государствам и компетентным организациям и программам Организации Объединенных Наций, которые приняли активное участие в конференции друзей Чада, состоявшейся в Париже в 1991 году, также принять участие в различных совещаниях "за круглым столом", которые будут проводиться в Нджамене в 1993 году;
3. просит Генерального секретаря следить за положением в Чаде и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Помощь в целях реконструкции и развития Джибути

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/175 от 19 декабря 1991 года и свои предыдущие резолюции об экономической помощи Джибути,

ссылаясь также на Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятые второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 14 сентября 1990 года 28/, а также на принятые в этой связи взаимные обязательства и важное значение, которое должно придаваться последующим мерам в связи с этой Конференцией,

отмечая, что усилия по экономическому и социальному развитию Джибути, страны, включенной в перечень наименее развитых стран, осложняются характерными для местного климата экстремальными природными явлениями, имеющими диаметрально противоположный характер: например, периодические засухи сменяются ливневыми дождями и наводнениями, как это произошло в 1989 году, и что осуществление программ реконструкции и развития требует выделения значительных ресурсов, объем которых превышает реальные возможности страны,

---

27/ A/47/337.

28/ См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18), часть первая.

отмечая с обеспокоенностью, что на положение в Джибути негативно повлияли последние события на Африканском Роге, и отмечая недавний приток более 100 000 беженцев и перемещенных лиц из других стран, что, с одной стороны, привело к серьезному усилению напряженности в хрупкой экономической, социальной и административной инфраструктуре этой страны, а с другой - создало серьезные проблемы безопасности,

отмечая чрезвычайно критическое экономическое положение Джибути, обусловленное ее географическим положением и тем, что осуществление ряда приоритетных проектов в области развития было приостановлено в связи с новой критической международной ситуацией,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 29/,

с благодарностью отмечая поддержку, предоставленную операциям по оказанию чрезвычайной помощи во время наводнений 1989 года различными странами и межправительственными и неправительственными организациями,

1. заявляет о своей солидарности с правительством и народом Джибути, которые столкнулись с опустошительными последствиями ливневых дождей и наводнений и новыми экономическими условиями в Джибути, в частности в связи с возникновением новой критической ситуации в районе Африканского Рога;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за предпринимаемые им усилия по привлечению внимания международного сообщества к трудностям Джибути в частности и Африканского Рога в целом;

3. предлагает системе Организации Объединенных Наций, в частности Программе развития Организации Объединенных Наций, в контексте запланированного совещания "за круглым столом" оказывать правительству Джибути помощь в разработке чрезвычайной программы восстановления и реконструкции, а также программы устойчивого и адекватного долгосрочного развития;

4. призывает все государства, все региональные и межрегиональные организации, а также неправительственные организации и другие межправительственные учреждения, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития и Всемирный банк, предоставлять Джибути на двусторонней и многосторонней основе существенную соответствующую помощь, с тем чтобы эта страна смогла преодолеть ее особые экономические трудности;

5. просит Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления действенной программы финансовой, технической и материальной помощи Джибути;

6. просит также Генерального секретаря обеспечить проведение исследования экономического положения Джибути и прогресса, достигнутого в организации и реализации новой специальной программы экономической помощи этой стране, в такие сроки, которые позволили бы Генеральной Ассамблее рассмотреть этот вопрос на ее сорок восьмой сессии.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

##### Помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 784 (1992) Совета Безопасности от 30 октября 1992 года и предыдущие резолюции Совета по Сальвадору,

с удовлетворением принимая к сведению подписание 16 января 1992 года в Мехико в рамках процесса переговоров, начавшегося 4 апреля 1990 года под эгидой Генерального секретаря, Чапультепекского соглашения между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти 30/, которое положило конец вооруженному конфликту в Сальвадоре,

признавая ценную поддержку, оказанную мирному процессу странами из числа "четырёх товарищей Генерального секретаря" и другими заинтересованными государствами или группами государств,

будучи глубоко обеспокоена разрушением значительной части экономической и социальной инфраструктуры страны, а также ухудшением состояния окружающей среды, вызванным военными действиями и другими факторами, явившимися следствием вооруженного конфликта,

учитывая, что основными целями Плана национального возрождения являются комплексное развитие районов, затронутых конфликтом, удовлетворение самых насущных потребностей населения, наиболее сильно пострадавшего в результате конфликта, и потребностей экс-комбатантов обеих сторон, а также восстановление экономической и социальной инфраструктуры,

сознавая необходимость более активного участия международного сообщества в реконструкции и развитии Сальвадора путем оказания экономической, технической и финансовой помощи,

учитывая ограниченность ресурсов и финансовые трудности Сальвадора, которые негативно сказываются на выполнении обязательств, содержащихся в Мирном соглашении,

вновь подтверждая настоятельную необходимость принятия международным сообществом мер в поддержку Мирного соглашения на этом критическом этапе его осуществления,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю и его "четырем друзьям" - Венесуэле, Испании, Колумбии и Мексике - и другим государствам и группам государств за их усилия по содействию прекращению вооруженного конфликта в Сальвадоре;

2. принимает к сведению факт подготовки правительством Сальвадора Плана национального возрождения, отражающего коллективную волю страны с учетом рекомендаций и предложений различных политических и общественных сил, включая Фронт национального освобождения им. Фарабундо Марти, который был представлен на совещании Консультативной группы во Всемирном банке 23 марта 1992 года, а также факт его осуществления в настоящее время правительством;

3. с удовлетворением принимает к сведению данное международным сообществом на совещании Консультативной группы обещание оказать Сальвадору помощь;

4. настоятельно призывает все государства, соответствующие органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций, региональные и межрегиональные межправительственные организации, а также неправительственные организации предоставлять на возможно более благоприятных условиях необходимую помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора;

5. просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с правительством Сальвадора предпринять все возможные усилия для того, чтобы международное сообщество увеличило объем экономической, финансовой и технической помощи этой стране;

6. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора".

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

#### Помощь Бенину, Мадагаскару и Центральноафриканской Республике

#### Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/230 от 21 декабря 1990 года о помощи Бенину, Вануату, Мадагаскару, Центральноафриканской Республике и Эквадору и на свои предыдущие резолюции о помощи этим странам,

рассмотрев соответствующий доклад Генерального секретаря 31/,

будучи обеспокоена сохраняющейся в этих странах необходимостью оказания помощи, обусловленной неблагоприятными последствиями стихийных бедствий,

отмечая, что, несмотря на осуществление этими странами программ структурной перестройки, их экономическое и финансовое положение в последние два года в целом по-прежнему остается неудовлетворительным, и подчеркивая необходимость решительной поддержки этих программ и принятия мер, направленных на смягчение последствий стихийных бедствий и осуществления политики структурной перестройки, особенно в социальной сфере,

отмечая также, что переживаемый Бенином финансовый кризис привел к замедлению его экономического и социального развития и что катастрофические последствия наводнений, которые неоднократно чередовались в течение последних десяти лет с периодами засухи и резкими колебаниями количества выпадаемых осадков, являются серьезным препятствием на пути осуществления политики и стратегии развития,

отмечая далее серьезные трудности, с которыми продолжает сталкиваться с 1982 года правительство Центральноафриканской Республики в осуществлении целей своей программы в области развития в результате пагубного воздействия международной экономической обстановки, и признавая необходимость выделения ему дополнительных ресурсов, с тем чтобы оно могло достичь этих целей,

отмечая особенно сложные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся островные страны в связи с неблагоприятными экономическими условиями и особыми обстоятельствами, которые указаны в докладе Генерального секретаря 32/, представленном в соответствии с резолюцией 45/202 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1990 года, и что усилия Мадагаскара, островной развивающейся страны, в области экономического и социального развития сводятся на нет пагубными последствиями циклонов, наводнений и засухи, периодически поражающими эту страну, и что выполнение программ реконструкции и восстановления требует мобилизации значительных ресурсов, объем которых превышает реальные возможности страны,

будучи озабочена разрушительным воздействием стихийных и других бедствий на окружающую среду и их пагубными последствиями для экономики,

ссылаясь на свою резолюцию 44/236 от 22 декабря 1989 года, касающуюся Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий,

заслушав на своей сорок седьмой сессии заявления государств-членов относительно нынешнего положения в этих странах,

---

31/ A/47/337.

32/ A/47/414 и Add.1.



1. выражает признательность Генеральному секретарю, государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также региональным, межрегиональным, межправительственным и неправительственным организациям за помощь, предоставленную или обещанную ими этим странам;

2. отмечает предпринимаемые правительствами этих стран усилия по преодолению их экономических и финансовых трудностей и уменьшению катастрофических последствий стихийных бедствий;

3. вновь подтверждает, что все правительства и все международные организации должны выполнять обязательства, принятые в рамках Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности в отношении оживления экономического роста и развития в развивающихся странах, которая содержится в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Парижского заявления и Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы 33/, Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы 34/, Картагенских обязательств 35/, Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию и Повестки дня на XXI век 36/;

4. с озабоченностью отмечает, что помощь, предоставляемая этим странам, не всегда достаточна для удовлетворения их потребностей и что необходима дополнительная помощь;

5. призывает государства, международные финансовые учреждения Организации Объединенных Наций, гуманитарные и добровольные организации щедро и безотлагательно откликнуться на потребности этих стран и продолжать оказывать и расширять свою помощь для удовлетворения неотложных потребностей этих стран в области реконструкции, оживления экономики и развития;

6. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с органами, организациями и программами Организации Объединенных Наций и в соответствии с резолюцией 45/230 Генеральной Ассамблеи о специальных программах экономической помощи продолжать принимать необходимые меры и мобилизовать требуемые ресурсы для оказания помощи в связи со всеми стихийными или другими бедствиями, которые обрушиваются на эти страны, с целью:

---

33/ См. A/CONF.147/18, часть первая.

34/ Резолюция 46/151, приложение, раздел II.

35/ A/47/15, том I.

36/ A/CONF.151/26, тт. I, II и Corr.I и III.

- a) удовлетворения всех потребностей в области реконструкции, обусловленных уже происшедшими бедствиями;
- b) осуществления программ по их предупреждению для смягчения последствий будущих бедствий с учетом Международных рамок действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий 37/;

7. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, который должен содержать:

- a) порядок очередности мероприятий международного сообщества в этих странах;
- b) оценку результатов помощи, фактически полученной этими странами;
- c) оценку еще не удовлетворенных потребностей и конкретные предложения по их эффективному удовлетворению.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VII

##### Чрезвычайная помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 43/206 от 20 декабря 1988 года, 44/178 от 19 декабря 1989 года, 45/229 от 21 декабря 1990 года и 46/176 от 19 декабря 1991 года, резолюции и решения Экономического и Социального Совета о чрезвычайной помощи Сомали,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 733 (1992) от 21 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года и 775 (1992) от 28 августа 1992 года, в которой Совет Безопасности, в частности, настоятельно призвал все стороны, движения и фракции в Сомали содействовать усилиям Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и гуманитарных организаций по оказанию срочной гуманитарной помощи пострадавшему населению в Сомали и вновь подтвердил свой призыв к полному соблюдению требований безопасности и охраны персонала этих организаций и обеспечению им полной свободы передвижения в Могадишо, прилегающих к Могадишо районах и других частях Сомали,

---

37/ Резолюция 44/236, приложение.

с удовлетворением отмечая сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция в их усилиях по урегулированию гуманитарного и политического кризиса в Сомали и кризиса в области безопасности,

отмечая усилия стран Африканского Рога и стран - участниц Движения неприсоединения по облегчению положения в Сомали,

с удовлетворением отмечая принятые Генеральным секретарем меры по мобилизации международной помощи Сомали,

будучи глубоко обеспокоена масштабами человеческих страданий в Сомали, большими повреждениями и разрушениями деревень, поселков и городов, значительным ущербом, нанесенным инфраструктуре страны в результате гражданского конфликта, и повсеместным нарушением функционирования объектов и служб коммунально-бытового обслуживания,

будучи серьезно обеспокоена продолжающимся ухудшением положения в Сомали, что делает особенно острой необходимость ускорения доставки адекватной гуманитарной помощи во все районы страны,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о чрезвычайной помощи Сомали 38/ и заявление о специальной экономической помощи и помощи в случае стихийных бедствий 39/, сделанное во Втором комитете Генеральной Ассамблеи 29 октября 1992 года заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам,

будучи глубоко признательна за гуманитарную помощь, предоставляемую рядом государств-членов в целях облегчения трудностей и страданий населения,

напоминая о принципе, закрепленном в приложении к ее резолюции 46/182 от 19 декабря 1991 года, согласно которому взносы на цели оказания гуманитарной помощи должны вноситься таким образом, чтобы это не наносило ущерба ресурсам, выделяемым для международного сотрудничества в целях развития,

отмечая важность четырех оперативных зон для более эффективного оказания гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий в сложившихся в настоящее время в этой стране условиях,

с глубоким удовлетворением отмечая гуманитарные усилия, предпринимаемые различными подразделениями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными и неправительственными организациями,

---

38/ A/47/553.

39/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Второй комитет, 25-е заседание.

с беспокойством отмечая разрушительные последствия конфликта для системы образования страны и полное нарушение процесса подготовки всех учащихся в системах начального, среднего и высшего образования,

признавая важность восстановления базовых социальных и экономических служб на местном уровне во всех оперативных зонах,

сознавая, что утечка и перемещение квалифицированных и профессиональных кадров обескровливают людские ресурсы страны, крайне необходимые для восстановления, реконструкции и развития,

приветствуя выдвинутые рядом государств-членов политические инициативы по оказанию помощи в области образования и предоставлению стипендий соответствующим категориям сомалийцев, ищущих убежище,

признавая далее, что чрезвычайная помощь должна предоставляться таким образом, чтобы она способствовала восстановлению и долгосрочному развитию,

1. выражает благодарность государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись на призывы Генерального секретаря и других сторон, оказав чрезвычайную помощь Сомали;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за принятые им меры по мобилизации чрезвычайной помощи пострадавшему населению Сомали;

3. обращается с призывом ко всем государствам и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям продолжать оказание чрезвычайной помощи Сомали, принимая во внимание доклад Генерального секретаря и 100-дневную программу действий по активизации гуманитарной помощи, которая была одобрена на Координационном совещании по вопросам гуманитарной помощи Сомали, состоявшемся 12-13 октября 1992 года в Женеве;

4. приветствует усилия, предпринимаемые в настоящее время Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства, Лигой арабских государств, Организацией Исламская конференция, странами Африканского Рога и странами - участницами Движения неприсоединения по урегулированию положения в Сомали;

5. настоятельно призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации содействовать началу восстановления базовых социальных и экономических служб, а также оказанию помощи в создании организационной инфраструктуры в целях восстановления гражданского управления на местных уровнях в тех районах Сомали, где достигнуты мир, безопасность и стабильность;

6. призывает все государства-члены, подразделения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации обеспечить возможно более полный учет во всех программах помощи местных и региональных приоритетов и местных возможностей, с тем чтобы в максимально возможной степени привлекать имеющих надлежащий уровень образования и квалификации сомалийцев, находящихся как в стране, так и за ее пределами;

7. обращается с призывом ко всем государствам и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям оказывать финансовую и материальную помощь в целях возобновления обучения в начальных и средних школах в тех районах, где обстановка позволяет это сделать;

8. постановляет учредить программу стипендий Организации Объединенных Наций, финансируемую из внебюджетных ресурсов, для сомалийских учащихся, имеющих незаконченное высшее образование, обучение которых было прервано в результате продолжающегося гражданского конфликта, с тем чтобы они могли завершить обучение в институтах и университетах за рубежом, и тем самым укрепить потенциал Сомали в области людских ресурсов и вновь рассмотреть положение в этой области после возобновления работы сомалийских университетов и институтов, а также настоятельно призывает государства-члены и соответствующие межправительственные и неправительственные организации делать взносы в эту программу;

9. просит Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов регулярного бюджета обеспечить распространение информации о предоставленных стипендиях среди сомалийских студентов на территории Сомали и за ее пределами, которые отвечают требованиям предоставления таких стипендий;

10. настоятельно призывает соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в самом неотложном порядке продолжать осуществление их программ помощи в соответствующих сферах их компетенции в рамках Операций Организации Объединенных Наций в Сомали в целях облегчения страданий населения во всех районах Сомали;

11. обращается с призывом ко всем соответствующим сторонам прекратить боевые действия и принять участие в процессе национального примирения, который приведет к восстановлению мира, порядка и стабильности, а также облегчит осуществление мероприятий по оказанию помощи и восстановлению;

12. призывает Генерального секретаря продолжать мобилизацию международной гуманитарной помощи для Сомали;

13. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали в полной мере соблюдать требования безопасности и охраны персонала Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и неправительственных организаций и обеспечить им полную свободу передвижения на всей территории Сомали;

14. просит Генерального секретаря в связи с критическим положением в Сомали принять все необходимые меры для осуществления настоящей резолюции, информировать Экономический и Социальный Совет на его очередной сессии 1993 года о достигнутом прогрессе и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад по этому вопросу.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VIII

Экономическая помощь Вануату

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/230 от 21 декабря 1990 года об экономической помощи Вануату и другим перечисленным странам, в которой она просила Генерального секретаря мобилизовать требуемые ресурсы для оказания помощи Вануату и этим странам,

ссылаясь также на свою резолюцию 45/202 от 21 декабря 1990 года по вопросу о конкретных мерах в интересах островных развивающихся стран,

принимая во внимание, что вследствие периодических стихийных бедствий Вануату, являющаяся островной развивающейся страной, которая также включена в список наименее развитых стран, по-прежнему испытывает значительные экономические и социальные проблемы, подобные перечисленным в резолюции 45/202,

принимая к сведению Повестку дня на XXI век 40/, которая была принята на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в июне 1992 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и в частности раздел G главы 17, посвященный устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

1. обращает внимание международного сообщества на доклад Генерального секретаря об особых проблемах и потребностях островных развивающихся стран, и в частности о проблемах и потребностях Вануату 41/;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за предпринятые им шаги по мобилизации помощи Вануату и тем государствам и организациям, которые предоставили ей помощь;

3. также выражает признательность Программе развития Организации Объединенных Наций, другим специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и сообществу доноров за их участие в первом совещании "за круглым столом" по оказанию помощи Вануату и отмечает предлагаемый созыв второго такого совещания в 1993 году;

4. призывает государства-члены, международные финансовые учреждения, специализированные учреждения и организации и программы системы Организации Объединенных Наций щедро откликнуться на нужды Вануату, в частности в девяти приоритетных областях, определенных в докладе Генерального секретаря;

---

40/ См. A/CONF.151/26, vols. I, II и Corr.I и III.

41/ A/47/414 и Add.1.

5. предлагает соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций на ближайших заседаниях их различных руководящих органов соответствующим образом рассмотреть особые нужды Вануату и доложить о решениях этих органов Генеральному секретарю;

6. просит Генерального секретаря:

а) продолжать его усилия по мобилизации требуемых ресурсов для эффективного осуществления программы финансовой, технической и материальной помощи Вануату;

б) представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле организации международной помощи Вануату, и об изменениях в экономическом положении этой страны.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IX

##### Чрезвычайная помощь Судану

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 43/8 от 8 октября 1988 года, 43/52 от 6 декабря 1988 года, 44/12 от 24 октября 1989 года, 45/226 от 21 декабря 1990 года и 46/178 от 19 декабря 1991 года о помощи Судану,

ссылаясь также на Декларацию, Рамки сотрудничества и Программу действий, принятые на Встрече глав государств и правительств стран Африканского Рога, которая состоялась в Аддис-Абебе 8 и 9 апреля 1992 года и содержащиеся в ней принципы 42/,

отмечая с глубоким беспокойством сохранение негативного воздействия вооруженного конфликта на социально-экономическую инфраструктуру Судана и наличие большого числа перемещенных лиц,

отмечая с удовлетворением прогнозируемое на 1992/93 год увеличение объема производства зерновых в Судане, которое должно использоваться в первую очередь для удовлетворения потребностей людей,

признавая вместе с тем, что в Судане по-прежнему сохраняется необходимость в прочной и нерушимой международной солидарности и в гуманитарной помощи в дополнение к его собственным усилиям по удовлетворению своих насущных потребностей в 1993 году,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о чрезвычайной помощи Судану 43/,

1. отмечает соглашение между правительством Судана и Организацией Объединенных Наций, отраженное в совместном заявлении, выпущенном после недавнего визита заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам в Хартуме, и призывает все стороны соблюдать это соглашение;

2. выражает глубокую признательность государствам и межправительственным и неправительственным организациям, которые предоставляют помощь этой стране в контексте операции по оказанию чрезвычайной помощи Судану и операции "Мост жизни для Судана";

3. выражает полную признательность Генеральному секретарю и организациям системы Организации Объединенных Наций за их усилия по координации и мобилизации ресурсов и поддержки операции по оказанию чрезвычайной помощи Судану и операции "Мост жизни для Судана" и просит их продолжать эти усилия;

4. призывает международное сообщество продолжать оказывать щедрую помощь для удовлетворения чрезвычайных потребностей страны, особенно в вопросах, связанных с дополнительным питанием, непродовольственными товарами, хранением, транспортировкой и чрезвычайным восстановлением;

5. призывает все соответствующие стороны вести диалог и переговоры и положить конец военным действиям, чтобы создать условия для восстановления мира, порядка и стабильности, а также чтобы облегчить деятельность по оказанию чрезвычайной помощи;

6. подчеркивает важное значение обеспечения безопасного доступа персонала, занимающегося предоставлением чрезвычайной помощи всем нуждающимся;

7. настоятельно призывает все участвующие стороны оказывать всю возможную помощь, включая содействие доставке предметов чрезвычайной помощи и передвижению персонала, занимающегося оказанием помощи, для обеспечения максимального успеха операции по оказанию чрезвычайной помощи Судану во всех частях страны;

8. просит Генерального секретаря продолжать оценку чрезвычайного положения в Судане и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад по этому вопросу.



ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ X

Специальная помощь "прифронтовым" государствам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/172 от 19 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о специальной помощи "прифронтовым" и другим соседним государствам 44/,

вновь подтверждая положения Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, содержащейся в приложении к ее резолюции S-16/1 от 14 декабря 1989 года, в частности положения пункта 9e, в котором государства - члены Организации Объединенных Наций постановили оказывать всю возможную помощь "прифронтовым" и соседним государствам, с тем чтобы они могли восстановить свою экономику, пострадавшую от прошлых актов агрессии и дестабилизации,

учитывая, что существование системы апартеида в Южной Африке усугубило экономические и социальные проблемы, стоящие перед "прифронтовыми" и другими соседними государствами,

приветствуя недавние позитивные события в регионе, включая проведение выборов в Анголе и недавно заключенное Общее соглашение об установлении мира в Мозамбике, подписанное 4 октября 1992 года в Риме,

признавая настоятельную и безотлагательную необходимость полного осуществления всеми сторонами в Южной Африке соответствующих положений резолюций Совета Безопасности 765 (1992) от 16 июля 1992 года и 772 (1992) от 17 августа 1992 года,

будучи крайне обеспокоена последствиями опустошительной засухи, от которой в настоящее время страдает южноафриканский регион,

с удовлетворением и благодарностью отмечая конструктивные шаги, предпринятые международным сообществом на Конференции по объявлению взносов для оказания чрезвычайной помощи в связи с засухой на юге Африки, проведенной в июне 1992 года в Женеве,

сознавая настоятельную необходимость продолжения принятия мер в связи с засухой и другими затрагивающими регион проблемами и ответственность международного сообщества за это,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 568 (1985) от 21 июня 1985 года, 571 (1985) от 20 сентября 1985 года и 581 (1986) от 13 февраля 1986 года, в которых Совет, в частности, просил международное сообщество оказывать помощь "прифронтовым" и другим соседним государствам,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия по оказанию помощи "прифронтовым" и другим соседним государствам;

2. с удовлетворением отмечает помощь, оказываемую "прифронтовым" государствам странами-донорами и межправительственными и неправительственными организациями;

3. выражает признательность Генеральному секретарю, странам-донорам и неправительственным организациям за неоценимую помощь, оказываемую ими в деле смягчения последствий засухи в южноафриканском регионе;

4. выражает глубокую обеспокоенность в связи с сохранением пагубных последствий прошлых актов агрессии и дестабилизации в регионе;

5. самым настоятельным образом призывает международное сообщество продолжать своевременно и эффективно предоставлять финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления способности "прифронтовых" и других соседних государств в индивидуальном порядке и совместно противостоять этим последствиям;

6. просит Генерального секретаря и организации и органы системы Организации Объединенных Наций соответствующим образом откликаться на те просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств или соответствующих субрегиональных организаций, и настоятельно призывает все государства и межправительственные и неправительственные организации положительно реагировать на подобные просьбы;

7. вновь заявляет о настоятельной необходимости устранить все остающиеся препятствия на пути возобновления переговоров о конституции нерасовой демократической Южной Африки;

8. призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации поддерживать в контексте, в частности, нынешней засухи, национальные и коллективные чрезвычайные программы, подготовленные "прифронтовыми" и другими соседними государствами для преодоления своих острейших гуманитарных и чрезвычайных проблем, принимая во внимание особые обстоятельства, с которыми сталкиваются наиболее пострадавшие страны;

9. призывает международное сообщество оказывать надлежащую помощь "прифронтовым" и другим соседним государствам, с тем чтобы они могли углублять процесс региональной экономической интеграции, как это предусматривается в Договоре о создании Сообщества по вопросам развития юга Африки от 17 августа 1992 года, в том числе с участием в конечном итоге нерасовой демократической Южной Африки;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

53. Второй комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

Доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора  
Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае  
стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро  
Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае  
стихийных бедствий 45/.

-----